

## العودة الى البيت

بقلم : رابندرانات تاجور

كان ( فاتييك تشاكرافارتى ) زعيما لشلة الصبية الأشقياء فى القرية ، وذات يوم وضع خطة لاختيار أشقياء جدد يمكن أن يكونوا أهلا للانضمام الى الشلة .

كان هناك على جسر النهر جذع شجرة ثقيل ملقى فوق الطين . فى انتظار أن يشكل صاريا لمركب شراعية ، وكانت خطة فاتييك هى أن يعمل أفراد الشلة معا لنقل جذع الشجرة الى بعيد بدحرجته فوق الطين ، وعندما يأتى صاحب الجذع ولا يجده فى مكانه سيندهش ثم يغضب ويشتم . بينما أفراد الشلة سوف يستمتعون بالضحكات والمرح .

وافق الجميع على خطة فاتييك وبدأوا الاستعداد لتنفيذها ، ولكن بمجرد بدء التنفيذ وسط الصخب والفرح . تلكا ( ماكهان ) الأخ الأصغر لـ ( فاتييك ) ، ثم جلس أمام جذع الشجرة ولزم الصمت ، تحير الأولاد لحظة ، ثم تقدم أحدهم فدفعه بحذر طالبا منه أن ينهض ، لكن ( ماكهان ) ظل جالسا دون أدنى اهتمام ، وبدا آنذاك مثل فيلسوف صغير يتأمل لعبة عابثة حمقاء ، اقترب ( فاتييك ) من أخيه وصرخ فيه :

— ماكهان ؟ اذا لم تنهض فورا فسوف أسحقك !!

لكن ماكهان لم يفعل شيئا سوى أن زحف قليلا الى مكان مريح أكثر للجلوس أمام جذع الشجرة .

إذا كان على فاتييك أن يحافظ على كرامته الآن فعليه أن ينفذ تهديده لأخيه ، لكن شجاعته خائنه عند مواجهة الموقف ، ومع ذلك فقد عثر عقله الخلاق بسرعة على وسيلة جديدة لاهانة أخيه . وتقدم تسمية أيضا لاتباعه ، أعطى أمرا بدحرجة الجذع و ( ماكهان ) معا ، أجس ماكهان انه أصبح أمام خطر حقيقى لكنه بقى جالسا فى مكانه ،